

Ohio and Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds online! www.laprensa1.com

Julio 2017

Spanglish Lazo Cultural Edition

Vol. 14, No. 7 (LP1)

PARA VIVIR EN MÉXICO, P. LP3



SO YOU'RE AGAINST
IMMIGRATION? SPLENDID!
WHEN DO YOU LEAVE?

Celebran graduación del programa de adultos de Casa Guadalupana

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

DETROIT, June 21, 2017: Con gran orgullo, *Casa Guadalupana* y el *Consulado de México* en Detroit, celebraron la graduación de 35 estudiantes del programa de educación para adultos que cubre las áreas de GED, secundaria y primaria, estas dos últimas forman parte del programa de plazas comunitarias que ofrece el Instituto Nacional para la Educación de los Adultos (INEA) a través del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME).

La ceremonia se llevó a cabo en la iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, en donde Luz Gayon-Telleria, Directora de Casa Guadalupana, ofreció unas palabras de bienvenida a los estudiantes y los motivo a seguir superándose. También se contó con la participación de la hermana *Marie Benzling*, fundadora de Casa Guadalupana y *Jesús Gutiérrez*, Coordinador de Asuntos Comunitarios del IME en el Consulado de México en Detroit.

Al término de la ceremonia, se realizó un convivio en el auditorio de Casa Guadalupana, ubicada en el 4330 Central, Detroit, MI, en donde los estudiantes aprovecharon para compartir con sus familiares, amigos, maestros e invitados especiales.

Los graduados fueron:

Programa GED: Evangelina Ángel Pérez, Emilia Bernal, Claudia Marisol Alvarado Hernández, María del Carmen Calderón Romero, Sandra Yvonne Castañeda Mata, Diana Contreras, Teodora Cruz Castro, Mariana Espinoza, Martha Idalia Flores Gómez, Miriana Guadalupe Garay Morales, Marisol Gómez Medina, José Gutiérrez, Genoveva Gutiérrez Angulo, Marcia Jorge Guzmán, Janeth Palafox-Hernández, Juan Pérez Martínez, Esmeralda Araceli Torres Martínez y Margarita Villaseñor Arriaga.

Secundaria: María Jaqueline Blanco Chia, Rosaura Espinosa Rodríguez, Laura Elizabeth García Galindo, Marisol Gómez Medina, Karla María Hernández Ramírez, Verónica Maciel Sánchez, Raquel Maciel Sánchez, Reyna Pérez Pérez, Ruby Ramírez Ferreyra, Gloria Salazar Ascencio, Rosa Jiménez Urvina

Primaria: Maribella Castro, Gladys Herlinda Chávez Ramos, María Inés Saldana Contreras y Brenda Leticia Vásquez Chávez

"Fue una ceremonia muy emotiva. Ver a tantos jóvenes y adultos continuar con sus sueños de superación es algo realmente alentador", compartió *Luz Gayon-Telleria*. "De los 35 estudiantes graduados, únicamente dos son hombres y uno no estuvo presente en la graduación. Todas las demás son mujeres".

Cabe destacar que el diploma que recibieron los graduados de la primaria y secundaria es por parte del gobierno de México, pero no es exclusivo para mexicanos, sino para todo aquel que desee tomar ventaja de este beneficio. "La mayoría de los graduados son mexicanos pero también hay una chica de Costa Rica y dos o tres de Guatemala", destacó la entrevistada.

En cuanto al programa de GED, cabe destacar que la ventaja de Casa Guadalupana es que lo ofrece en español. Al respecto, la Directora comentó: "Para la gente que no sabe bien inglés es un problema, por eso nosotros le damos a los hispanos la oportunidad de hacerlo en su propio idioma. Se puede tomar en inglés o en español, hay libros y todo para prepararte, es el único otro idioma en que está acreditado el GED para tomarse. En el certificado se especifica que fue tomado en español para que les funcione en cuestión de empleo".



Casa Guadalupana cuenta actualmente con ocho maestros que ofrecen clases de lunes a jueves por la mañana de 9:00am a 12:00pm y en la tarde de 5:00 a 8:00pm. Cada persona decide las materias que desea tomar conforme a su disponibilidad de horario. Por ejemplo, para GED son cuatro materias para poder acreditar, así que se sugiere tomar dos materias cada semestre: Ciencias lunes y miércoles; Matemáticas martes y jueves. "Así el siguiente semestre toman otras dos y se gradúan rápidamente, pero hay muchos que prefieren hacer una materia por semestre y van poco a poco. Lo importante es que lleguen a su meta", dijo Luz.

Por el momento Casa Guadalupe se encuentra cerrada por vacaciones, regresan la última semana de agosto para inscripciones. La información que proporcionó la entrevistada es la siguiente: "Tienen que hablar a partir del 28 de agosto. Las inscripciones son de 10:00am a 1:00pm y en la tarde de 5:00 a 7:00pm de lunes a jueves. Las clases empiezan el 12 de septiembre, así que vamos a estar inscribiendo desde el 28 de agosto hasta el 11 de septiembre. Los interesados deben presentar una identificación, acta de nacimiento y el certificado de su último grado escolar. Cobramos una cuota voluntaria de colaboración pero

todavía no sabemos si será de \$40 o \$50 dólares por semestre, eso lo definiremos en agosto".

Para beneficio de las mamás que tienen niños y no tienen en donde dejarlo, también se ofrece por las mañanas el servicio de cuidado de niños pequeños.

Luz lleva casi un año como Directora de Casa Guadalupana y se siente muy contenta por los logros alcanzados. "Por ahora estamos ofreciendo únicamente clases de inglés y los programas de la plaza comunitaria. También tenemos seminarios, conferencias pero todavía no hemos desarrollado más servicios, apenas estamos viendo que nuevos programas vamos a ir integrando. Estamos creciendo poco a poco".

Cabe destacar que las Plazas Comunitarias son centros en donde, con el apoyo de personal capacitado, se brindan servicios educativos de alfabetización, primaria, secundaria abierta y a distancia, educación media superior, así como cursos de inglés y español. Actualmente operan más de 116 plazas comunitarias en Estados Unidos. En Michigan se encuentran disponibles las siguientes plazas: *La Casa Guadalupana* en Detroit; *La Casa Amiga* en Pontiac y *Lanzita* en Grand Rapids.

U-M unveils tuition guarantee for Michigan students with need

ANN ARBOR: The University of Michigan will launch a new financial aid program for in-state students that offers a "Go Blue Guarantee" of free tuition for up to four years for students with family income of up to \$65,000.

The new program—which includes families earning up to what is roughly the state's median income—will launch Jan. 1, 2018. It was approved today by the university's Board of Regents as part of the fiscal year 2018 general fund budget for the Ann Arbor campus.

"Today, our long-standing commitment to ensuring that qualified students from Michigan can afford a U-M education becomes a guarantee," said U-M President Mark Schlissel.

"The 'Go Blue Guarantee' cuts through the complexities of financial aid to help us reach talented students from all communities in our state. I have always believed that talent is ubiquitous in our society, but opportunity most certainly is not. The 'Go Blue Guarantee' helps us ensure wider opportunity."

The guarantee amplifies the university's long-standing commitment to meet financial need for all in-state students and it does not reduce any need-based aid for students from families earning more than \$65,000. In fact, many in-state students from families earning up to \$125,000 a year are awarded scholarships and grants that pay half their tuition.

The president thanked the Board of Regents and donors to the university for their support in eliminating financial roadblocks for students seeking to attend U-M.

"I must thank the members of the Board of Regents for their dogged commitment to access and affordability of a U-M education," he said. "They urged us to be bold, and the 'Go Blue Guarantee' could not have happened without their encouragement and support. And tremendous credit also goes to our generous donors whose philanthropic commitment to financial aid underlies the financing of the 'Go Blue Guarantee.'"

The "Go Blue Guarantee" provides four years of free tuition to students with a family income of up to \$65,000, within certain asset limits. The \$65,000 benchmark is roughly equal to the state's median family income of \$63,893 (2015). These students also may be eligible for additional aid to cover non-tuition costs.

Interim Provost Paul Courant, the uni-

versity chief academic and chief budget officer, says the "Go Blue Guarantee" is based, in part, on first-year results of the HAIL (High Achieving Involved Leader) scholarship.

The HAIL effort found that targeted communication and simplifying the aid application process for high-achieving, low-income students markedly increased the number of those students enrolling at U-M. There were 262 HAIL Scholars in the fall 2016 freshmen class. The HAIL pilot is now in its second year.

U-M has long made financial aid a priority and again this year financial aid was increased by 9.5 percent (\$15.3 million) in the general fund budget, bringing the total budget for need-based undergraduate financial aid to \$176.7 million in the coming year.

This means financial aid in the coming year will more than cover the \$424 increase in the most common lower-division, in-state tuition for the academic year that was approved in the general fund budget for fiscal year 2018. The university also provides need-based financial aid to out-of-state students and meets full financial need for those students from families with incomes up to \$90,000 a year.

In-state undergraduate tuition will increase by 2.9 percent to \$14,826 for the most common lower-division rate. Comparable tuition for out-of-state undergraduates will be \$47,476, an increase of 4.5 percent. Tuition for most graduate programs will increase by 4.1 percent.

The undergraduate financial aid budget has increased 11.3 percent per year, on average, over the past decade. This compares to an average annual growth rate of 4 percent for in-state undergraduate tuition.

The university's generous need-based financial aid program includes all in-state students with financial need and typically includes Michigan families earning up to about \$125,000 a year or more, depending on specific circumstances.

Courant explains that the university's sustained attention to providing need-based financial aid means today's students with financial need are paying less to attend U-M than students of a decade ago; that students are graduating with lower debt; and the average net price of attendance compares favorably with peer institutions across the nation. U-M has a six-year graduation rate of 90 percent, more than double the national average.

Courant, a noted economist and professor of public policy, says U-M's commitment to the "Go Blue Guarantee" is extraordinary for a single campus at a public university.

Comparable "tuition guarantee" programs—like those in California and New York—are statewide programs that leverage substantial state grants made directly to students. The average state grant received by students at UCLA, for example, exceeds \$10,000 a year, compared to the average state grant for Michigan students of \$715.

"This makes the U-M commitment of university resources even more remarkable and critically important for these academically talented, in-state students," Courant said. "We are making a commitment in order to make sure in-state students have access to the life-changing educational opportunities at a large research university like U-M."

In a comparison that includes more than 30 other state flagship universities, only the University of Virginia has a higher average than U-M for institutional aid provided to incoming freshmen. The data from 2014-15 show U-M provides \$13,796 on average for those students.

The \$2.05 billion general fund budget for the Ann Arbor campus was approved by the Board of Regents on a 7-1. Revenue includes an expected state appropriation of \$314.6 million, up 1.9 percent; indirect cost recovery on research funding of \$239 million, up 5.5 percent; \$1.49 billion in revenue from tuition and fees, up 6.8 percent.

In addition to supporting the university's overall commitment to academic excellence and affordability, the approved budget provides new investments to enhance the student experience by expanding engaged-learning experiences and service-learning opportunities.

The budget devotes new funds to increase opportunities for students to collaborate with U-M's world-class researchers; undertake experiences to work, study and do research in international settings; and obtain real-world experience through internships, client-centered assignments and other immersive educational projects.

In the coming year, the university will launch a multiyear examination of large introductory undergraduate courses to explore how digital technology, evidence-based teaching methods and other approaches can boost student performance and enhance engagement. This promises to be a high-impact investment, because almost one third of the credit hours generated in any given semester are taken in large foundational courses.

The budget includes support for ongoing work related to the university's strategic plan for diversity, equity and inclusion; further investments in the biosciences; support for faculty to engage in public service; improvements in classroom technology; and adding



more class sections with fewer than 20 students.

The total fiscal year 2018 operating revenue budget for the Ann Arbor campus, including Michigan Medicine, Athletics, University Housing, other auxiliary activities and programs supported by designated gifts and grants, is \$8.4 billion. Separately, the Regents approved tuition and housing rates on the UM-Flint and UM-Dearborn campuses and a small increase in the student fee to support the University Health Service.

Gifts and other non-general fund sources are increasingly important to the university's financial health. Philanthropy is an essential component of the university's commitment to academic excellence and access and affordability. The university has another year remaining in its Victors for Michigan fundraising campaign, which already has raised more than \$4 billion and is closing in on a sub-goal of raising \$1 billion for student support.

University housing rates up slightly

Regents approved a 1 percent increase for residence hall and apartment rental rates for fiscal year 2018 to cover increased costs and an additional 2 percent increase dedicated to funding major renovations of housing facilities. With a number of residence halls still in need of renovation, the overall 3 percent increase will support future upgrades while offsetting the projected rise in day-to-day operating costs for all buildings.

The cost per student for a double room with a basic meal plan will total \$11,198 for the fall and winter terms, an increase of \$326. Need-based grant aid will mitigate this increase for students with financial need. Rental rates in Northwood Community Apartments for graduate students and students with families will increase by an average of 1 percent.

University Housing is a self-funded auxiliary unit of Student Life within the university. Over the past 10 years, University Housing has embarked on a program of substantial cost controls, reducing costs by \$16.7 million.

Additional U-M benchmarks

- Freshman retention rate: 97 percent
- Six-year graduation rate: 90 percent
- No. 1 U.S. public research university: \$1.3B
- No. 2 U.S. public research university: top-rated graduate programs
- Earnings of U-M graduates after 10 years: nearly double the national average

**267 S Lightner Rd
Port Clinton, OH 43452**
Only 20 minutes west of Cedar Point!
1-800-521-2660

Drive-Thru Safari
Feed the animals and enjoy fun shows!

Some animals exhibited in pens

African Safari Wildlife Park

<p>\$3.00 Off Adult Ticket (7 years+)</p>	<p>\$2.00 Off Children's Ticket (4-6 years)</p>	<p>\$55.95 Carload (Up to 6 people)</p>
--	--	--

Provide e-mail address to redeem this coupon
Valid for up to 6 people with coupon • May not be used in combination with any other offer.

africansafariwildlifepark.com

Check out our Classifieds at laprensa1.com

Finds us on Facebook at facebook.com/laprensa1



Lo que necesitas saber para vivir en México (Jubilados estadounidenses)

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

Muchos estadounidenses jubilados ven a México como una excelente opción para vivir, por su belleza natural, su cercanía y la ventaja de que pueden tener una mejor calidad de vida con sus ingresos en dólares. ¿Qué se necesita para mudarse a vivir a México?

1. Pasaporte
2. Visa temporal o visa permanente

La visa temporal es para las personas que viajan a México por jubilación, inversiones, actividades profesionales, actividades técnicas, artísticas, deportivas, o como Ministro o asociado religioso. Otorga la autorización para estar en México por una estancia mayor a 180 días.

Sin embargo, si la idea es residir en México de manera indefinida y no se cuenta con permiso de trabajo, Ulises Rodríguez, Vice-cónsul de Asuntos Económicos y Políticos del Consulado de México en Detroit, comenta que se podría tramitar una visa de residente permanente, la cual se otorga en el departamento de visas en las oficinas del Consulado, ubicado en el 645 Griswold Ave, Suite 830, Detroit, MI.

Los requisitos son los siguientes:

- Llenar la solicitud, la cual se puede obtener en las oficinas del consulado o en línea en la siguiente dirección: <https://consulmex.sre.gob.mx/detroit/images/stories/solicitudes/visasolicitud.pdf>
- Presentar pasaporte original y una copia de las páginas de la información de datos personales, fotografía del portador, fecha de vencimiento.
- Una fotografía tamaño pasaporte (1.5 x 1.3/4 pulgadas) sin lentes ni piercing
- Presentar la siguiente documentación en original y copia:
 - ◆ Inversiones financieras o estados de cuentas bancarias con un balance mínimo de \$119,000.00 dólares por mes, durante los últimos 12 meses.
 - ◆ Pensión de retiro (SSA) con un ingreso mínimo de \$2,400.00 dólares por mes, durante los últimos 6 meses.
 - ◆ Costo de la visa: \$36.00 dólares.

ries/solicitudes/visasolicitud.pdf

En inglés: <https://consulmex.sre.gob.mx/detroit/images/stories/solicitudes/visasolicitud.pdf>

Es importante mencionar que a partir del primero de enero de 2017, todos los extranjeros que soliciten visa tienen que cubrir el costo de \$36.00 dólares para que se procese su solicitud, sin importar si obtienen la visa o no.

◆ Para realizar una cita, favor de enviar un correo a visasdet@sre.gob.mx (No se hacen citas por teléfono). Las citas son individuales, incluyendo los miembros de familia. El horario de atención es de lunes a viernes de 11:00 am a 2:00 pm.



Si el extranjero lo desea, "posteriormente a la obtención del documento que le permitirá la entrada a México, deberá realizar los trámites correspondientes ante la autoridad migratoria mexicana a fin de obtener el estatus deseado", señaló el Vice-Cónsul Rodríguez en relación a la obtención de una visa FM2 que permite a los extranjeros tener una residencia permanente y en un tiempo adquirir la ciudadanía mexicana, pero este trámite se realiza directamente en las oficinas de inmigración. Es decir, primero se debe tramitar la visa en el Consulado de México y una vez que esté viviendo en México, acudir a las oficinas de inmigración para cambiar su estatus.

Ya con el permiso de vivir en México permanentemente, la persona tiene derecho a realizar un menaje de casa por una sola ocasión. Este documento autoriza a mandar a México sus pertenencias usadas sin tener que pagar impuestos. "La persona puede ingresar sus pertenencias libre de impuestos, todos los artículos deben ser usados, ya que de NO ser así, deberán pagar impuestos y/o multas sobre mercancías nuevas que se pretendan introducir al país", informó el funcionario mexicano.

Los requisitos para realizar el menaje son los siguientes:

- Hay que presentar una lista en inglés y español, escrita a máquina, de espacios simple dejando un espacio de dos pulgadas en el

margen superior.

- Cada bien debe ser enumerado progresivamente y en una línea separada comenzando con los electrodomésticos, precisando la marca, el modelo y el número de serie (incluso los electrodomésticos de la cocina).
- Los artículos pequeños empacados en cajas o cajones deben ser descritos y enumerados como una sola caja (cajón) conteniendo ropa, batería de cocina, etc.
- Cada página del original del listado debe ser firmada en la esquina inferior derecha.
- Presentar la lista original, y cuatro copias para obtener el visado de menaje de casa.
- Al inicio de la primera lista es necesario incluir el nombre completo sin abreviaturas del importador (persona que realiza el menaje) así como sus domicilios en Estados Unidos y en México.
- Al final de la lista se agrega la siguiente cláusula: "Declaro, bajo protesta de decir verdad, que todos los objetos anteriormente enlistados son usados y de mi propiedad".
- Para ver un ejemplo de este listado, favor de visitar la siguiente página: https://consulmex.sre.gob.mx/detroit/images/stories/servicios/Menajes/ejemplo_menaje_de_casa.pdf

Dicho trámite tiene un costo de \$127 dólares.

Las personas que no quieren dejar a sus mascotas pueden llevarlos a México con ellos. Los gatos y los perros son los más fáciles de trasladar ya que muchas aves y serpientes requieren permisos especiales. Con el fin de llevar al perro o gato, es necesario comunicarse con la oficina del consulado mexicano para recibir permiso para llevarlo, así como proporcionar un certificado de salud de un veterinario oficial o autorizado. Es necesario mostrar prueba de la rabia y las vacunas del moquillo que haya recibido al menos 15 días antes de que el animal llegue a México.

DETROIT TIGERS 12TH ANNUAL FIESTA TIGRES!
Presented by **Lite**

HONORING FORMER TIGER **MAGGLIO ORDOÑEZ**

MINNESOTA TWINS vs **D**
SATURDAY, AUG 12 @ 6:10PM

(866) 66-TIGER **tigers.com** **¿Quién es su Tigre?**

La Prensa Newspaper Staff

La Prensa Publications, Inc.	Publisher
Editorial: Rico Neller, Editor, 419-870-6565 cell Isabel Flores Kevin Milliken	rico@laprensa1.com Latin American Correspondent Special Assignments
Advertising: Adrienne Kolasinski 419-870-2797 Rico	Marketing Manager Cacographer, Layout & Sales
Art/Graphics/Web: Jennifer Retholtz	Graphics Manager & Webmaster

La Prensa Publications, Inc. dba La Prensa
Mailing Address: La Prensa, PO Box 792, Saline MI 48176
• www.facebook.com/laprensa1 • Fax: Please e-mail.
DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution
SALES: 313.729.4435 •
E-mail: rico@laprensa1.com
• **Web site: www.laprensa1.com** •

Limit: five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each.
Hardcopy subscriptions \$100 per year. Emailed link to pdf is gratis.
Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by La Prensa Publications, Inc. 1989-2017

We accept: Discover, Visa, & MC

ELVIS TRIBUTE ARTISTS

David Allen	Chris Ayotte
Doug Church	Colin Dexter
Quentin Flagg	Ben Johnson
Matt King	Ryan Pelton
Ted Torres	Robert Washington

FRIENDS OF ELVIS TRIBUTES

Irv Cass as Tom Jones
 Bill Downey & Quentin Flagg as The Blues Brothers
 Robert Washington as James Brown
 The Whatabouts
 T.J. Craven
 David Allen as Johnny Cash

OTHER EVENTS

HAPPY HOUR Friday 4pm - 10pm
CAR SHOW Saturday Noon - 8pm
FREE KIDS ACTIVITIES Saturday Noon - 8pm
ELVIS™ MERCHANDISE Limited Edition T-shirt
FOOD VENDORS & BEER TENT
50/50 & OTHER RAFFLES

TICKETS & INFO

ADVANCE TICKETS www.mielvisfest.org
 Friday: \$18.00 Saturday: \$28.00
 2-Day Ticket Package: \$40.00
 (2-Day Ticket Package is available online only.)
AT THE GATE
 Friday: \$20.00 Saturday: \$30.00
 Kids: 12 & under are FREE!

MIELVISFEST.ORG

f MICHIGAN ELVISFEST YPSILANTI

A portion of our proceeds helps support Ypsilanti Meals on Wheels & Habitat for Humanity Huron Valley

All events subject to change
 Elvis Presley™, Rights of Publicity & Personal Rights ARE EYE OF LEE
 Photo © 2017 ARE EYE OF LEE

2017 Michigan Elvisfest
 FRIDAY, JULY 7
 5:00PM TO MIDNIGHT
 SATURDAY, JULY 8
 NOON TO MIDNIGHT
 Riverside Park • Depot Town, Ypsilanti



Reinhart
 Charles Reinhart Company Realtors®

"Meeting your Real Estate needs from North to South!"

Julie Picknell
 Cell: 734.395.8383
 Dir.: 734.669.4536
 Web.: JuliePicknell.com

Ann Arbor Sales Office
 office: 734.747.7888
 fax: 734.747.7852
 2200 Green Rd., Ste. A
 Ann Arbor, MI 48105

Saline Sales Office
 office: 734.429.9449
 fax: 734.429.9448
 1020 E. Michigan Ave.
 Saline, MI 48176



SUPPLIER OF MEXICAN FOOD PRODUCTS

2742 HILL AVE.
 TOLEDO, OHIO
 800-233-0142

La Perla Tortilla Factory

WE DO WHOLESALE!

LA CHIQUITA BAKERY
 TIENDA MEXICANA

La Chiquita MARKET
 Tienda Mexicana

Productos mexicanos, carnicería, pan todos los días. Los fines de semana: carnitas, barbacoa, birria de chivo, tamales y mucho más.

136 E. Beecher St.
 Adrian, MI 49221
 517- 264-5126

ACEPTAMOS CARDS. ENVIOS DE DINERO EN EEUU Y AL EXTRANJERO

www.mdpimmigrationlaw.com

MDP Immigration Law
 manuelo@mdpimmigrationlaw.com

Más de diez años sirviendo a la comunidad hispana
 Over ten years serving the immigrant community

Abogados de Inmigración
 Immigration Attorneys

SE HABLA ESPAÑOL

Precios Razonables
 Reasonable Prices

Abogada / Attorney
 Manuela D. Policicchio

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| • Ajuste de estatus | - Adjustment of Status/Green Card |
| • DACA/Acción Diferida | - DACA/Deferred Action |
| • Expulsión/Deportaciones | - Removal/Deportation Defense |
| • Los perdones (I-601/A, I-212) | - Waivers (I-601/A, I-212) |
| • Peticiones Familiares / Fiancé | - Family-based & Fiancé Petitions |
| • Visa U / Víctimas de delitos | - U visa / Victims of Crimes |
| • Visitas en las cárceles | - Jail Visits |

19901 Dix-Toledo Hwy,
 Brownstown Twp, MI 48183
 10 minutos de Detroit - 30 minutos de Ann Arbor y Toledo
 10 minutes south of Detroit - 30 minutes from Ann Arbor & Toledo

1020 Springwells, Detroit, MI 48209
 Ubicación en Detroit - Citas sólo los viernes
 Detroit Location - Friday Appointments only

734-479-4200

LLAMA SIN COSTO AL CIAM
 Centro de Información y Asistencia a Mexicanos

LLAMA DESDE EUA SIN COSTO AL
1 855-INFO-395
 (1 855-4636-395)

DESDE MÉXICO AL
001 (520) 6237874

www.gob.mx/ciam

SRE SECRETARÍA DE RELACIONES EXTRANJERAS